



Pachtvertrag

Zwischen

dem Kleingartenverein Horstring e.V.

vertreten durch den

Vorsitzenden Herrn _____
(nachstehend Verpächter genannt)

und

Name: _____

Vorname: _____ geb. am _____

Adresse: _____

wird beginnend am: _____

folgender Pachtvertrag über den Garten Nr.: _____

(Größe _____ qm) in der Anlage "Horstring"
geschlossen

Verteiler: weiß = Pächter
 grün = Vereinsakten

§1

Pachtgegenstand und Verpachtungszweck

(1) Der Verpächter verpachtet den Garten zur ausschließlich kleingärtnerischen Nutzung im Sinne des Bundeskleingartengesetzes (BKleingG in der jeweils geltenden Fassung).

(2) Die kleingärtnerischen Pflichten werden durch die Bestimmungen dieses Vertrages, die Gartenordnung, die Richtlinien und Empfehlungen der Stadt, die Schiedsgerichtsordnung, die Wertermittlungsrichtlinien des Landesverbandes Rheinland-Pfalz, die Satzung des Stadtverbandes und des Kleingärtnervereins sowie die Beschlüsse, die in Ausführung dieser Satzungen ergehen, näher geregelt.

(3) Der Pächter verpflichtet sich, den Kleingarten ordnungsgemäß zu bewirtschaften und in einem guten Kulturzustand zu halten.

(4) Der Pächter verpflichtet sich, in dem von der Mitgliedsversammlung festgelegten Umfang Gemeinschaftsarbeit zu leisten.

(5) Dem Pächter werden zur Unterhaltung folgende, an seinem Kleingarten liegende Teile der Gemeinschaftsanlagen übertragen:

- a) Reinigung und Streuen der nichtöffentlichen Wege; insoweit trägt er die Verkehrssicherungspflicht;
- b) Pflege der Grünanlagen (Wegerabatte, Sträucher usw.) auf seine Kosten.

(6) Bei der Nutzung und Bewirtschaftung des Kleingartens hat der Pächter die Belange des Umweltschutzes, des Naturschutzes und der Landschaftspflege zu berücksichtigen.

§2

Pachtdauer, Pachtjahr

(1) Der Pachtvertrag wird auf unbestimmte Zeit abgeschlossen.

(2) Pachtjahr ist der Zeitraum vom 1. Dezember des einen bis zum 30. November des nächsten Kalenderjahres.

§3

Pachtzins, sonstige Entgelte

(1) Das für den Kleingarten zu zahlende Entgelt setzt sich zusammen aus:

1. der Pacht für die Nutzung des Landes. Das Gelände steht nicht im Eigentum des Verpächters; er wird daher den Betrag als Pacht fordern, der er selbst an seinen Verpächter/den Eigentümer des Landes zu entrichten hat, zuzüglich eines vom Stadtverbandes zum Ausgleich seiner Verwaltungskosten beschlossenen Aufschlags. Der Anteil des Pächters an der Gesamtpacht errechnet sich nach dem Anteil der ihm verpachteten Fläche an der Summe aller an Kleingärtner verpachteten Flächen (flächenanteiliger Maßstab).
2. dem Ersatz öffentlicher Lasten (z.B. Grundsteuer, Straßenreinigungsgebühr, Anliegerbeiträge), die dem Grundstückseigentümer in Rechnung gestellt werden. Die Aufteilung erfolgt nach dem flächenanteiligen Maßstab.
3. den Umlagen für die Abfallbeseitigung (Die Aufteilung der Kosten, die das Entsorgungsunternehmen in Rechnung stellt, erfolgt, soweit der Aufwand nicht von einem bestimmten Kleingärtner allein verursacht wurde, nach dem flächenanteiligen Maßstab).
4. einem Unkostenbeitrag, dessen Höhe durch die Mitgliederversammlung des Kleingärtnervereins vor Beginn des Pachtjahres festgelegt wird.
5. Kosten des Wasserverbrauchs (umgelegt nach der durch Wasseruhr gemessenen Verbrauchsmenge; sofern Messeinrichtungen nicht vorhanden oder nicht funktionsfähig sind nach dem flächenanteiligen Maßstab),
6. den Kosten der Miete der Wasseruhr (nach der Rechnung des Versorgungsunternehmens oder, wenn der Verein die Einrichtungen gekauft hat, zeitanteilig nach der gewöhnlichen Nutzungsdauer) und
7. der Ablösung für nicht geleistete Gemeinschaftsstunden (die Zahl der Stunden und die Höhe des Stundensatzes legt die Mitgliederversammlung im Voraus fest), sofern sie zugelassen ist.
8. dem Mehraufwand, der nach Austritt oder Kündigung für den Stadtverband anfällt.

(2) Die Pacht ist am 1. Dezember fällig; die anderen Entgelte vier Wochen nach Rechnungsstellung.

(3) Gehen die Beträge nicht innerhalb von vier Wochen nach dem Fälligkeitstermin ein, so hat sie der Pächter vom Fälligkeitstag ab mit 2 % über dem Diskontsatz der Deutschen Bundesbank zu verzinsen.

(4) Die Entgelte nach Absatz 1 sind auf die vom Kleingärtnerverein benannte Kontoverbindung so rechtzeitig einzuzahlen, dass sie am Fälligkeitstag gebucht sein können.

§4

Ausschließlich persönliche Berechtigung

(1) Der Pächter ist verpflichtet, den Kleingarten selbst zu bestellen. Er darf Früchte und Blumen nur zum Eigenbedarf ziehen.

(2) Ein gewerbs- oder gewohnheitsmäßiger Verkauf ist ihm untersagt.

(3) Der Pächter darf den Kleingarten nicht weiterverpachten oder Dritten überlassen. Er darf die Laube nicht zum Wohnen oder zu gewerblichen Zwecken benutzen, und sie auch nicht Dritten zu diesen Zwecken überlassen.

§5

Gewährleistung

(1) Die Verpachtung des Kleingartens erfolgt in seiner derzeitigen Beschaffenheit. Der Verpächter haftet nicht für sichtbare oder unsichtbare Sachmängel, für die Bodenbeschaffenheit und die Ertragsfähigkeit des Pachtgrundstücks.

(2) Der Pächter ist verpflichtet, festgestellte Mängel an ihm übergebenen Einrichtungen und an von ihm eingebrachten Sachen, soweit sie die Verkehrssicherheit beeinträchtigen, zu beheben, solange er sie selbst durch gewöhnliche Ausbesserungen beseitigen kann. Lässt er Mängel, für deren Beseitigung er verantwortlich ist, durch Dritte beseitigen, so hat er keinen Anspruch auf Ersatz der Kosten.

(3) Es besteht kein Anspruch auf Pachtzinsminderung oder Entschädigung, wenn Gartenerzeugnisse, Anpflanzungen, Anlagen oder Einrichtungen des Kleingartens durch höhere Gewalt (z.B. Überschwemmungen) ganz oder teilweise vernichtet werden oder wenn die Nutzung des Kleingartens durch sonstige Umstände, auf die der Vorstand keinen Einfluss nehmen kann, beeinträchtigt oder unmöglich gemacht wird.

§6

Duldung öffentlicher Einrichtungen

Der Pächter ist verpflichtet, die Zu- und Fortführung von Wasser-, Gas- und Stromleitungen oder sonstige im öffentlichen Interesse liegenden Anlagen durch oder über seinen Kleingarten hinweg sowie die Aufstellung von Masten an den Grenzen des Kleingartens ohne Anspruch auf Entschädigung für die Überquerung bzw. Inanspruchnahme des Kleingartens zu dulden. Der Pächter hat einen Ersatzanspruch wegen der an den Pflanzungen entstandenen Schäden gegenüber dem Veranlasser. Der Ersatz ist auf den unmittelbaren Schaden beschränkt.

§7

Wohnungswechsel

Der Pächter hat einen Wohnungswechsel unverzüglich dem Verpächter / Kleingärtnerverein mitzuteilen.

§8

Betreten des Kleingartens

Den Beauftragten des Stadtverbandes bzw. dem Vorstand des Kleingärtnervereins oder einem Beauftragten des Grundstückseigentümers ist nach Voranmeldung - bei Gefahr im Verzug jederzeit - Zutritt zum Kleingarten zu gewähren.

§9

Wahrnehmung von Rechten des Stadtverbandes

(1) Die Rechte aus diesem Vertrag, die dem Stadtverband als Verpächter zukommen, können allgemein oder im Einzelfall von einem anderen Bevollmächtigten wahrgenommen werden.

(2) Der Pächter verpflichtet sich, Anordnungen des Stadtverbandes oder eines von ihm Bevollmächtigten nachzukommen.

§10

Beendigung des Vertrages durch den Kleingärtner, Tod des Pächters

(1) Der Pächter kann den Vertrag mit einer Frist von drei Monaten zum Ablauf eines Pachtjahres kündigen. Die Kündigung muss schriftlich erfolgen und bis spätestens 30. August dem Verpächter zugegangen sein. Geht sie nach diesem Datum ein, so endet der Vertrag ein Jahr später, wenn der Verpächter nicht einer früheren Vertragsbeendigung zustimmt.

(2) Stirbt der Pächter, endet der Vertrag mit Ablauf des Kalendermonats, der auf den Tod des Kleingärtners folgt.

(3) Bei Beendigung des Pachtverhältnisses durch Tod des Pächters kann mit dem überlebenden Ehegatten oder mit einem seiner Kinder ein Pachtvertrag geschlossen werden, wenn ein entsprechender Antrag innerhalb eines Monats nach dem Todesfall gestellt wurde und die Gewähr für eine ordnungsmäßige kleingärtnerische Nutzung des Kleingartens gegeben ist.

§11

Außerordentliche Kündigung durch den Verpächter

Der Verpächter kann den Pachtvertrag ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist kündigen, wenn

1. der Pächter mit der Entrichtung des Pachtzinses mit einem Betrag in Verzug ist, der der Pacht für mindestens ein Vierteljahr entspricht, und wenn der Pächter den Rückstand nicht innerhalb von zwei Monaten nach schriftlicher Mahnung ausgleicht.

oder

2. der Pächter oder von ihm auf dem Kleingartengrundstück geduldete Personen so schwerwiegende Pflichtverletzungen begehen, insbesondere den Frieden in der Kleingärtnergemeinschaft so nachhaltig stören, dass dem Verpächter die Fortsetzung des Vertragsverhältnisses nicht zugemutet werden kann.

§12

Fristgebundene Kündigung durch den Verpächter

Der Verpächter kann den Pachtvertrag unter Einhaltung der Kündigungsfrist kündigen, wenn der Pächter ungeachtet einer schriftlichen Abmahnung eine nicht kleingärtnerische Nutzung fortsetzt oder andere Verpflichtungen, die die Nutzung des Kleingartens betreffen, nicht unerheblich verletzt, insbesondere mit der Pacht und sonstigen Entgelten im Sinne des § 3 dieses Vertrages im Rückstand ist, die Laube zum dauernden Wohnen benutzt, das Grundstück unbefugt einem Dritten überlässt, erhebliche Bewirtschaftungsmängel nicht innerhalb einer angemessenen Frist abstellt oder geldliche oder sonstige Gemeinschaftsleistungen für die Kleingartenanlage verweigert.

§13

Sonstige Kündigungsgründe des Verpächters

(1) Der Verpächter kann den Kleingarten kündigen, wenn

1. die Beendigung des Pachtverhältnisses erforderlich ist, um die Kleingartenanlage neu zu ordnen, insbesondere um Kleingärten auf die im § 3 Abs. 1 BKleingG vorgesehene Größe zu beschränken, die Wege zu verbessern oder Spiel- oder Parkplätze zu errichten
2. der Eigentümer ihm gekündigt hat, weil der einen Garten selbst oder durch Angehörige im Sinne des § 8 Zweites Wohnungsbaugesetz kleingärtnerische nutzen will, sofern dem Eigentümer anderes geeignetes Gartenland nicht zur Verfügung steht; der Verpächter achtet darauf, dass bei der Auswahl des deshalb zu kündigenden Gartens die Belange der Kleingärtner berücksichtigt sind.

3. planungsrechtlich eine andere als die kleingärtnerische Nutzung zulässig ist und der Eigentümer durch die Fortsetzung des Pachtverhältnisses an einer anderen wirtschaftlichen Verwertung gehindert ist und dadurch erhebliche Nachteile erleiden würde;
4. die als Kleingarten genutzte Grundstücksfläche alsbald der im Bebauungsplan festgesetzten anderen Nutzung zugeführt oder alsbald für diese Nutzung vorbereitet werden soll; die Kündigung ist auch vor Rechtsverbindlichkeit des Bebauungsplans zulässig, wenn die Gemeinde seine Aufstellung, Änderung oder Ergänzung beschlossen hat, nach dem Stand der Planungsarbeiten anzunehmen ist, dass die beabsichtigte andere Nutzung festgesetzt wird, und dringende Gründe des öffentlichen Interesses die Vorbereitung oder die Verwirklichung der anderen Nutzung vor Rechtsverbindlichkeit des Bebauungsplans erfordern, oder
5. die als Kleingartenanlage genutzte Grundstücksfläche
 - a) nach abgeschlossener Planfeststellung für die festgesetzte Nutzung oder
 - b) für die in § 1 Abs. 1 des Landbeschaffungsgesetzes genannten Zwecke alsbald benötigt wird.

§14

Form und Frist einer Kündigung durch den Verpächter

(1) Die Kündigung durch den Verpächter erfolgt schriftlich. Sie wird mit Zugang beim Pächter wirksam.

(2) Im Falle des § 11 kann die Kündigung jederzeit erfolgen. Im Falle des § 12 muss sie bis zum dritten Werktag im August zum 30. November ausgesprochen sein. In den Fällen des § 13 muss die Kündigung spätestens am dritten Werktag im Februar ausgesprochen sein, damit sie zum Ende des Pachtjahres wirksam wird. In den Fällen des § 13 Nr. 4 und 5 dieses Vertrages bleibt § 9 Abs. 2 Satz 2 BKleingG unberührt.

§15

Rückgabe des Kleingartens

(1) Bei Beendigung des Pachtverhältnisses ist der Kleingarten in dem Zustand zurückzugeben, in dem ihn der Pächter übernommen hat oder der einer ordnungsgemäßen Bewirtschaftung entspricht. Erfüllt der Pächter diese Verpflichtung nach Aufforderung durch den Verpächter nicht fristgerecht, so hat er die für die Instandsetzung des Kleingartens entstehenden Kosten zu erstatten.

(2) Der Pächter ist bis zur Beendigung des Pachtverhältnisses berechtigt, Anpflanzungen und Anlagen, mit denen er den Kleingarten versehen hat, zu entfernen und mitzunehmen, soweit sie nicht gem. Abs. 4 und 5 im Kleingarten zu belassen sind. Nach diesem Zeitpunkt entfällt das Wegnahmerecht.

(3) Der Pächter ist verpflichtet, Anpflanzungen und bauliche Anlagen, deren Beseitigung vom Verpächter verlangt wird, aus dem Kleingarten zu entfernen. Kommt er dieser Verpflichtung

innerhalb einer ihm vom Verpächter gesetzten Frist nicht nach, ist der Verpächter berechtigt, diese Gegenstände auf Kosten des Pächters zu beseitigen oder beseitigen zu lassen.

(4) Dem Verpächter steht für seine Forderungen aus dem Pachtverhältnis ein Pfandrecht an den vorhandenen Anpflanzungen und Einrichtungen des Pächters zu. Die Entfernung von Gegenständen, die im Eigentum des Pächters stehen, ist daher bei Beendigung der Pacht erst zulässig, wenn der Verpächter sich ausdrücklich damit einverstanden erklärt hat.

(5) Auf Verlangen des Verpächters hat der Pächter bauliche Anlagen und Bepflanzungen aller Art, mit denen das Pachtland versehen ist und die nicht nach Abs. 3 zu beseitigen sind, zurückzulassen. In diesem Falle verpflichtet er sich, das Eigentum an den baulichen Anlagen und Anpflanzungen gegen eine Entschädigung unmittelbar auf den vom Verpächter bestimmten Nachfolger zu übertragen (Abs. 7).

(6) Der Verpächter veranlasst die Ermittlung der Entschädigung für die im Kleingarten verbleibenden Anpflanzungen und baulichen Anlagen und nimmt die Neuverpachtung vor. Grundlage für die Wertermittlung (Abschätzung) sind ausschließlich die vom Ministerium der Finanzen Rheinland-Pfalz genehmigten "Richtlinien für die Wertermittlung von Anpflanzungen und baulichen Anlagen in Kleingärten bei Pächterwechsel" des Landesverbandes Rheinland-Pfalz der Kleingärtner e.V. in der jeweils geltenden Fassung. Die Kosten für die Wertermittlung trägt der ausscheidende Pächter.

(7) Nach Abschluss des Vertrags mit dem Pachtnachfolger überträgt der ausscheidende Pächter durch gesonderten Vertrag das Eigentum an den Anpflanzungen und baulichen Anlagen gegen Zahlung der nach Abs. 6 festgestellten Entschädigung auf den neuen Pächter. Dieser hat die Entschädigung an den Verpächter zu zahlen, der den Betrag nach Abzug der Kosten bei Nichterfüllung der Beseitigungspflicht nach Abs. 3 sowie sonstiger Forderungen an den ausscheidenden Pächter weiterleitet. Ein Entschädigungsanspruch gegenüber dem Verpächter oder Grundstückseigentümer besteht nicht. Dies gilt auch dann, wenn ein Pachtnachfolger nicht vorhanden ist. Kommt innerhalb eines Jahres nach Beendigung des Pachtverhältnisses trotz sachgerechter Bemühungen des Verpächters kein Anschlusspachtvertrag zustande, erlischt der Anspruch nach Absatz 6; der Kleingärtner kann sein Wegnahmerecht nur noch innerhalb von drei weiteren Monaten ausüben (Ausschlußfrist).

(8) Wird der Pachtvertrag vom Verpächter nach § 9 Abs. 1 Nrn. 2 - 6 BKleingG gekündigt, gilt für den Entschädigungsanspruch die Vorschrift des § 11 BKleingG.

(9) Bei Beendigung des Pachtverhältnisses fällt der Kleingarten an den Verpächter zurück, der die Neuverpachtung vornimmt. Der Pächter ist nicht berechtigt, gegen den Willen des Verpächters über den Kleingarten anderweitig zu verfügen.

(10) Für die Gegenstände, die nicht bewertet werden und deren Beseitigung nicht nach Absatz 3 verlangt worden ist, kann der Kleingärtner sein Wegnahmerecht nur innerhalb von drei Monaten nach Vertragsende ausüben (Ausschlußfrist). Der Verpächter wird keine Gegenstände über diesen Zeitraum hinaus aufbewahren; der Kleingärtner haftet für die Beseitigungskosten.

§16

Schlußbestimmungen

(1) Die Parteien sind sich einig, dass der Vertrag auch dann weiter gilt, wenn einige seiner Bestimmungen nichtig sein sollten. Beide Vertragspartner verpflichten sich für diesen Fall, die mit der unwirksamen Vertragsbestimmung verfolgten Zwecken auf rechtlich zulässigem Wege herbeizuführen.

(2) Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrages bedürfen der Schriftform. Mündliche Vereinbarungen sind unverbindlich.

(3) Als Bestandteil dieses Vertrages gelten in ihrer jeweils geltenden Fassung:

1. die Gartenordnung,
2. die Schiedsgerichtsordnung und
3. die Wertermittlungsrichtlinien des Landesverbandes Rheinland-Pfalz der Kleingärtner e.V.

Soweit diese Unterlagen diesem Vertrag nicht beigegeben sind, können sie beim Verpächter eingesehen werden. Auf Wunsch wird eine Fotokopie ausgehändigt.

(4) Für alle Sachbereiche, für die dieser Vertrag Regelungen enthält, werden früher getroffene Abreden aufgehoben.

....., den
Ort Datum

für den Verpächter:

für den Pächter:

.....

.....